

Tips

This is the third seg-

ment of the series on

birth to death:

Lesson 14-birth

Lesson 15-childhood

Lesson 16-youth/adult

Upon successful completion of this lesson, you can correctly:

- 1. Conjugate specified Greek verbs and/or verbals.
- 2. Decline specified Greek nouns or noun derivatives.
- 3. *Parse* specified words contained in Greek sentences.
- 4. Classify specified dependent clauses.
- 5. *Translate* specified Greek sentences into English sentences.
- 6. *Diagram* specified Greek sentences.
- 7. *Read* aloud specified Greek words and sentences.

Understanding the Culture through the Language:

Ancient Jewish culture had a variety of ways of referring to individuals past puberty in age. Usually two categories of references surface: (1) those referring to individuals from puberty to adulthood (defined in Jewish tradition as the thirtieth birthday) and (2) those defining adulthood to death (past 30 years of age). The dominance of these terms is in regard to the male, since the female was defined some-

what differently, in as much as she typically was married soon after reaching puberty.

Ancient Roman culture followed very similar patterns as the Jewish attitudes, although they were driven by significantly different motivations and cultural perspectives. The Roman tradition of *patria potestis*, the

absolute power of the father over the entire household, resulted in the male head of the house being the key factor in determining the arrival of his children at the various stages of life. The Jewish tradition, on the other hand, was based on a more collective oriented society and thus was guided by community and commonly held religious convictions.

Youth (puberty to adulthood as defined above, typically appx. 13 - 30 years of age) included a number of terms. That period of time was called $v\epsilon \delta \tau \eta \varsigma$, - $\eta \tau \sigma \varsigma$, $\dot{\eta}$ (youth) and $v\epsilon \omega \tau \epsilon \rho \iota \kappa \delta \varsigma$, - $\dot{\eta}$, - $\dot{\delta}v$ (youthful, adolescent). The young man beyond puberty and before marriage (after 30 yrs) was a $v \epsilon \alpha v i \sigma \kappa o \varsigma$, \dot{o} (young man) or a $v \epsilon \alpha v i \alpha \varsigma$, \dot{o} (young man).

† Adulthood for the male (past 30 yrs of age) was ήλικία, ή in the sense of mature or τέλειος, -α, -ov meaning adult or grown up. Important to remember is that in the ancient world, as well as much of the modern world outside western culture, adulthood meant marriageability first and foremost. When a young person qualitied by cultural proprities to be married off by his/her parents, he/she was an adult.

The adult male of marriageable age was the $\dot{\alpha}\nu\eta\rho$, $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\delta\varsigma$, \dot{o} (man) or the $\ddot{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\varsigma$, \dot{o} (man). The male at a relatively advanced age could be referred to as $\gamma\epsilon\rho\omega\nu$, $-\sigma\nu\tau\sigma\varsigma$, \dot{o} . In advanced years the male was a $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\delta\tau\eta\varsigma$, \dot{o} (old man) or a $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\delta\tau\epsilon\rho\sigma\varsigma$, $-\alpha$, $-\sigma\nu$ (older, elder, subst.: old man). Of course, the Greek philosopher Artistotle declared

that one became a $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\omega\eta\varsigma$ at fifty years of age. A modern view with a much longer expected life span must not be presupposed into these ancient terms. The difference of these two terms evidently lies in the sense of status or respect ascribed as opposed to just old age in $\gamma\epsilon\rho\omega\nu$.

Adulthood for the female began with marriageability shortly after reaching puberty. At that point the female would be considered a γυνή, -αικός, ή (woman) or γυναικεῖος, -α, -ον (female, woman). This view of the woman, along with that of the male, had profound implications for understanding the home, its organization and functioning. At the marriage of a couple, the bride would typically be in her early teen years, while her husband was ordinarily in his early thirties. The dynamics of husbandwife relations would inevitably be driven by this age difference, along with many other aspects of the home.

The pejorative term γυναικάριον, τό characterized the female as foolish or frivolous. In advanced age she was a πρεσβῦτις, -ιδος, ή (an old woman) or γραώδης, -ες (old woman like).

The process of aging was expressed by the idiom π ροβαίνω ἐν ἡμέραις, literally, "I advance in days" meaning "I grow old."

Some basic sensitivity to these cultural differences is critical for correct understanding and application of the New Testament by the modern interpreter. Failure to note these different perspectives can easily result in a grossly distorted understanding of the NT text through a naive assumption that our modern western views about youth and adulthood are the same as those in the ancient world. Nothing could be further from the truth!

Elements of the Greek Sentence:

Issuing Commands. In both English and Greek certain occasions necessitate telling others to do something. The nature of the statement can vary in intensity and direction. Actions can be commanded to take place, e.g., a mother says to her son, "James, wash the dishes!"

In English such a direct positive command is reduced in intensity somewhat by using a period rather than an exclamation mark: "James, wash the dishes." It can be reduced to the level of a request by inserting certain adverbs: "James, please wash the dishes." All of these represent differing levels of intensity of a direct positive command.

Negative commands follow a similar pattern, only with the statement prohibiting the specified action. For example, the mother says to her son, "James, don't run through the house!" The intensity can be reduced to the level of a request as in "James, please don't run through the house." The prohibition can not only forbid an action from taking place, it can also demand that an action already under way be stopped: "James, stop running through the house!" In Greek the above patterns exist with additional tones of meaning. Two primary tenses are used with the imperative mood verb: the present and the aorist. The perfect tense shows up in extremely isolated instances. The significance of tense in these uses is not to define time, but rather to define the kind of action being commanded, the Aktionsart. The linear nature of the present tense specifies an ongoing action, while the aorist tense specifies punctiliar action. The punctiliar action usually adds intensity to the command being issued. Note: the aorist tense does not use augmentation, since it is a past time indicator, and the imperative mood shifts the time frame to possibility of occurrence, that is, future time..

The moral concerns of early Christianity generate a greater use of the imperative mood verb form than is typically found in other ancient literature. This concern for standards of behavior was inherited from Christianity's Jewish roots, which placed it in strong contrast to the religious orientation of the surrounding world. An illustration of this can be seen in the unusually high frequency of imperative verbs used in the Letter of James in the New Testament, reflecting the moral concerns of Ben Sirach.

In the surrounding Greco-Roman world the use of the imperative verb had a certain social implication. The class conscious society of ancient Rome meant that only those in supposedly superior stations of life could issue direct positive or negative commands, and these to individuals in an inferior status. Thus the κύριος could properly use the imperative mood verb to a δοῦλος.

The slave, on the other hand, could only make a request, to his master. In earlier Greek the optative mood -- to be studied next -- was used mainly this way. For the slave to tell his master to do something meant risking his life. With the fading use of the optative mood, the imperative mood verbs came to be used for this, especially the third person forms. This ancient class consciousness presented also the opportunity for sarcasm when someone from a lower status expressed a direct command to someone in a superior status.

Thus, the translator of the biblical text will need to carefully examine the context of the passage to determine what is going on at the level of intensity of the command, whether it is a command or a request.

For the spellings and specific uses see the imperative verb discussion below.

Elements of Greek Grammar:

Verbs:

.

This lesson completes the study of the changes occurring when endings beginning with either sigma or theta are added to consonant stem nouns. The third set of mute consonants are studied with the sibilant consonants because of similar patterns of contraction.

A quick review of the mute consonants:

12	Smooth (flat)	Middle (sharp)	Rough (aspirate)
Gutturals/Palatal	ĸ	γ	χ
(throat closed at t	the palate)		
Labials	π	β	ø
(mouth closed wi	th lips)		
Dentals	τ	δ	θ
(teeth and tongue	e)		

The sibilant consonants are σ , ζ , ξ , ψ . The last three of these are often referred to as 'double consonants' since they are composed out of a combination of mute consonants and sigma and have an 's' sound in pronunciation.

Note the following:



Guttural/Palatal Mute Consonants plus sigma create xi:

 $\kappa, \gamma, \chi + \sigma = \xi$

Labial Mute Consonants plus sigma create psi: $\pi, \beta, \phi + \sigma = \psi$

Dental Mute Consonants plus sigma create zeta:

 $\tau, \delta, \theta + \sigma = \sigma$

Dental mute stem.

As is true with the other consonant stem verbs, nothing different happens when verb endings beginning with a vowel are added. Only when the ending begins with either sigma or theta do changes take place. The nature of these changes depends upon the particular type of stem consonant and whether a sigma or a theta begins the ending.

The pattern of these changes are as follows:

With the sigma endings, a dental mute consonant drops out before the sigma.



First, note the patterns with tau:

Primary Active Indicative endings:

		öπτ ω	ἄπτω
Sing	: 🛶 🛛 👘	Present:	Future:
1	- 00	ἄπτ ω	ῶψῶ
2	- ας	άπτ ας	άψεις
3	3 -	ἄπτ a	άψε
Plura	al:		
1	- OHEV	ἄπτομεν	άψομεν
2	- 818	ăπt ete	άψετε
3	- 000t(v)	άπτουσι	άψουσι

Secondary Active Indicative endings:

Sing	:	Imperfect	1 Aorist
1	- 0/	<i></i> ήπτο ν	ήψα
2 3	- 85	ἤπτες	ἥψ ας
3	-£	ἥπτ ε	ἥψε
Plura	al:		
1	- OHEV	ἥπτομεν	ἥψ αμεν
2 3	- 878	ήπτ ετε	ήψ ατε
	- 0/	ἥπτον	ήψ α ν
Infin	tives:		
	Present	άπτειν	
	Future	άψειν	
	1 Aorist	άψ α	

Primary Middle Indicative endings:

		άτπ ω	άτπω
Sing	:	Present:	Future:
1	- opor	άψομαι	çanotrar
2	-դ	ἅψη	ἅψη
3	- ETOL	άψετσι	άψετσι
Plura	al:		
1	- όμεθα - εσθε	άψόμεθα	άψόμεθα
2	- 200 E	άψ εσθ ε	άψ εσθ ε
3	- ONTOIL	άψονται	άψονται

Secondary Middle Indicative endings:

	-	άπω	άτπω
Sing:		Imperfect:	1 Aorist:
1	- όμην	ἡ πτόμην	ἡψ άμην
2	- w	ἤπτου	ἥψ ω
3	- ETOL	άψετσι	άψετσι
Plura	l:		
1	- όμεθα - εσθε	ήπτ όμεθα	ἡψ άμεθα
2	- 200 E	ἤπτ εσθ ε	ἥψ οσθ ε
3	- 0000	ἥπτ οντο	ἥψαντο

Infinitives:

Present	άπτ εσθοι
Future	άψ εσθαι
1 Aorist	άψ ασθα ι

Notes:

•Typically, if the tau consonant is preceded by pie (= π), the tau will be lost in the future with contraction then taking place between the pie and the sigma. Thus, $\ddot{\alpha}\pi\tau\omega$ becomes $\ddot{\alpha}\psi\omega$ in the future tense and $\tilde{\eta}\psi\alpha$. The functional axiom of expecting something irregular when two consonants are back-to-back in a verb stem holds true again. It is important to note that the 1st aorist spellings can go one of three directions: $-\psi\alpha$, $-\xi\alpha$, or $-\sigma\alpha$. The lexicon must be consulted in order to know with certainty which pattern is followed.

•The Greek New Testament only contains dental stem verbs with π , not just τ . Over ten such verbs exist in the NT. Thus the example above simply helps to illustrate the irregularity of this category of dental mute stem verbs.

Second, note the patterns with delta:

Primary Active Indicative endings:

		καθεύδω	καθεύδω
Sing		Present:	Future:
1	- 0)	καθεύδω	καθεύου
2	- 85	καθεύδ εις	καθεύ σεις
3	3 -	καθεύδα	καθεύσει
Plura	d:		
1	- OHEV	καθεύδομεν	καθεύ σομεν
2	- 878	καθεύδετε	καθεύσετε
3	- 00 01 (V)	καθεύδουσι	καθεύ σουσι

Secondary Active Indicative endings:

			0
		καθεύδω	καθεύδω
Sing	:	Imperfect:	1 Aorist:
1	- 0/	ἐκάθευδον	ἐκάθευ α
2	- 85	ἐκαθεύδ ες	ἐκάθευ σς
3	-8	ἐκαθεύδε	ἐκάθευσε
Plura	al:		
1	- OHEV	ἐκαθεύδομεν	ἐκαθεύ σαμεν
2	- 87E	ἐκαθεύδετε	έκαθεύσσε
3	- 0/	ἐκάθευδον	ἐκάθευαν
Infin	itives:		

Present	καθεύδαν
Future	καθεύ σει ν
1 Aorist	κάθευ αι

Primary Middle Indicative endings:

		καθεύδω	καθεύδω
Sing	j:	Present:	Future:
1	- ohor	καθεύδομαι	καθεύ σομοι
2	-ղ	καθεύδη	καθεύ ση
3	- ETOL	καθεύδετοι	καθεύσεται
Plur	al:		
1	- όμεθα	καθευδόμεθα	καθευσόμεθα
2	- 80 8E	καθεύδ εσθ ε	καθεύ σεσθ ε
3	- OVTOL	καθεύδονται	καθεύ σονται

Secondary Middle Indicative endings:

		καθεύδω	καθεύδω
Sing		Imperfect:	1 Aorist:
1	- όμην	ἐκαθευδόμην	ἐκαθευ σάμην
2	- 00	ἐκαθεύδου	ἐκαθεύω
3	- 810	ἐκαθεύδετο	ἐκαθεύ σοι ο
Plura	al:		
1	- όμεθα	ἐκαθευδόμεθα	ἐκαθευ σάμεθα
2	- 80 96	ἐκαθεύδ εσθ ε	ἐκαθεύ συσθ ε
3	- 0000	ἐκαθεύδοντο	έκαθεύ σαντ ο
Infini	tives:		
	Present	καθεύδ εσθα	
	Future	καθεύ σεσθαι	
	1 Aorist	καθεύ σοσθοι	

Thirdly, note the patterns with theta: Primary Active Indicative endings:

		πείθω	πείθω
Sing	:	Present:	Future
1	- 00	πείθω	πείω
2	- 85	πείθας	πεί σεις
3	- E	πείθ α	πείσα
Plura	al:		
1	- OHEV	πείθομεν	πείσομεν
2	- 878	πείθετε	πείσετε
3	- 000T(V)	πείθουσι	πείσουσι

Secondary Active Indicative endings:

	-	πείθω	πείθω
Sing:		Imperfect:	1 Aorist:
1	- 0/	ἔπειθον	ἕ πει α
2 3	- 🕰	έπείθες	ἔπει σις
3	-8	ἐπείθε	ἔπειœ
Plur	al:		
1	- OHEV	έπείθομεν	ἐπεί σομεν
2	- 878	έπείθετε	έπείσωε
3	- 0/	ἔπειθον	ἔπει σο ν
Infin	itives:		
	Present	πείθαν	
	Future	πείσειν	
	1 Aorist	πεῖσι]

L16-4

Primary Middle Indicative endings:

		πείθω	πείθω
Sing		Present:	Future:
1	- quar	πείθομοα	πείσομοι
2	-ղ	πέιθη	πείση
3	- EDL	πείθετοι	πείσετοι
Plura	d:		
1	- όμεθα - εσθε	πειθόμεθα	πεισόμεθα
2	- 808 E	πείθ εσθ ε	πεί σεσθ ε
3	- OVTOL	πείθονται	πείσοντοι

Secondary Middle Indicative endings:

	· · · , ·	10	0-
		πείθω	πείθω
Sing	j :	Imperfect:	1 Aorist:
1	- όμην	ἐπειθόμην	ἐπεισάμην
2	- w	έπείθου	έπείω
3	- 80	έπείθεω	έπείσσο
Plur	al:		
1	- όμεθα - εσθε	έπειθόμεθα	έπεισάμεθα
2	- 80 08 -	ἐπείθ εσθ ε	έπείσσθε
3	- OVTO	έπείθοντο	έπείσαντο
		l	

Infinitives:

forms.

Present	πείθ εσθοι
Future	πεί σεσθοι
1 Aorist	πεί σοσθοι

With the theta endings, the dental mute consonants become sigma before theta,

i.e., τ , δ , θ become α

ß

Passive Voice endings				
(that are differen	t from the Middle V	oice endings):		
	καθεύδω	πείθω		
Future				
Sing:				
1 ἁπσθήσομαι	καθευσθήσομαι	πεισθήσομαι		
2 ἁπσθήση	καθευσθήση	πεισθήση		
3 άπσθήσεται	καθευσθήσεται	πεισθήσεται		
Plural:				
1 άπσθησόμεθα	καθευσθησόμεθα	πεισθησόμεθα		
2 άπσθήσεσθε	καθευσθήσεσθε	πεισθήσεσθε		
3 άπσθήσοντοι	καθευσθήσονται	πεισθήσονται		
Infinitives:				
Future				
άπσθήσεσθαι	καθευσ θήσεσθαι	πεισθή σεσθαι		

Tips Once more: only MEMORIZE the endings in the blocks. Learn the contraction patterns. Then you know how to spell all of these endings! DO NOT memorize the endings in the contracted

1 Aorist		
ὅπτω	καθεύδω	πείθω
Sing:		
1 ἥπσ θη ν	ἐκαθεύσθην	ἐπείσθην
2 ἤπσθης	ἐκαθεύσ θης	έπείσθης
3 ἥπσθη	ἐκαθεύσ θη	έπείσθη
Plural:		
1 ἥπσθημεν	έκαθεύσ θημεν	ἐπείσθημεν
2 ἤπσθητε	ἐκαθεύσθητε	έπείσθητε
3 ἥπσθησοιν	έκαθεύσθ ησ αν	έπείσθησαν

Infinitives: 1 Aorist

Aorist		
άπσθηναι	καθεύσ θηναι	π eis θ ñvai

Sibilant stem.

As is true with the other consonant stem verbs, nothing different happens to these verbs (stems ending in σ , ζ , ξ , or ψ) when verb endings beginning with a vowel are added. Only when the ending begins with either sigma or theta do changes take place. The nature of these changes depends upon the particular type of stem consonant and whether a sigma or a theta begins the ending. Important to note: examples of the sigma and zeta stems are given; no verbs with xi or psi stems occur in the New Testament.

The pattern of these changes are as follows:

With the sigma endings, a sibilant consonant drops out before the sigma.



Notice how this works with the examples below.

First, note the patterns with sigma: Primary Active Indicative endings:

		πλάσσω	πλάσσω
Sing		Present:	Future:
1	- 00	πλάσσω	πλάω
2	- aç	πλάσσεις	πλάσεις
3	- E	πλάσσα	πλάσει
Plura	l:		
1	- ομεν	πλάσσομεν	πλάσομεν
2	- 87E	πλάσσετε	πλάσετε
3	- 0001(V)	πλάσσουσι	πλά σουσι
Infini	tives:		
	Present	πλάσσειν	
	Future	πλάσειν	
	1 Aorist	πλάσμ	

Primary Middle Indicative endings:

		πλάσσω	πλάσσω
Sing	: Ending:	Present:	Future:
1	- quor	πλάσσομοι	πλάσομοι
2	-ղ	πλάσση	πλάση
3	- ETOL	πλάσσεται	πλάσετοι
Plura	al:		
1	- бµеӨа - е о ве	πλασσόμεθα	πασόμεθα
2	- 800 E	πλάσσ εσθ ε	πλά σεσθ ε
3	- OVTOL	πλάσσοντοι	πλά σοντοι

Secondary Middle Indicative endings:

	· · · ,) =
		πλάσσω	πλάσσω
Sing	:	Imperfect:	1 Aorist:
1	- όμην	ἐπλασσό μη ν	ἐπλασάμην
2 3	- 00	ἐπλάσσου	ἐπλάመ
3	- 80	έπλάσσετο	έπλάσσαο
Plura	al:		
1	- όμεθα	έπλασσόμεθα	ἐπλασάμεθα
2	- 80 08 -	ἐπλάσσεσθε	ἐπλά συσθ ε
3	- 0000	έπλάσσοντο	ἐπλά σαντο
Infini	itives:		
	Present	πλάσσ εσθοι	
		πλά σεσθοι	
		πλά συσθοι	

Notes:

•The double sigma stem verbs can reflect either a pure sibilant stem, e.g., $\pi\lambda\dot{\alpha}\sigma\sigma\omega$ (= I form), or, more often, they reflect the original stem of $-\gamma\omega$, and the contractions will follow the palatal mute consonant pattern. For example, $\varphi\upsilon\lambda\dot{\alpha}\sigma\sigma\omega$ becomes $\varphi\upsilon\lambda\dot{\alpha}\xi\omega$ in the future. The lexicon must be consulted in order to know with certainty which pattern is followed.

Second, note the patterns with zeta: *Primary Active Indicative endings:*

		βαπτίζω	βαπτίζω
Sing	:	Present:	Future:
1	- 00	βαπτίζω	βαπτίο
2	- aς	βαπτίζ εις	βαπτί σεις
3	- E	βαπτίζ α	βαπτίσει
Plura	al:		
1	- OHEV	βαπτίζομεν	βαπτί σομεν
2	- 818	βαπτίζετε	βαπτίσετε
3	- 0001(V)	βαπτίζουσι	βαπτί σουσι

Secondary Active Indicative endings:

			•
		βαπτίζω	βαπτίζω
Sing		Imperfect:	1 Aorist:
1	- 0/	ἐβάπτιζ ον	ἐβάπτι α
2	- 85	ἐβάπτιζ ες	ἐβάπτι σος
3	- E	ἐβάπτιζε	ἐβάπτισε
Plura	al:		
1	- OHEV	έβαπτίζομεν	έβαπτί σαμεν
2	- ETE	έβαπτίζετε	έβαπτίσσε
3	- 02	ἐβάπτιζον	ἐβάπτι σον
		I	
Infini	itives.		

Infinitives:

Present	βαπτίζειν
Future	βαπτί σει ν
1 Aorist	βάπτιαι

Primary Middle Indicative endings:

		βαπτίζω	βαπτίζω
Sing		Present:	Future:
1	- opor	βαπτίζομοα	βαπτίσομοι
2	-ղ	βοπτίζη	βαπτίση
3	- ETOL	βαπτίζετσι	βαπτίσετοι
Plura	al:		
1	- о́µева - вове	βοπηζόμεθα	βοπισόμεθα
2	- ад е	βαπτίζ εσθ ε	βαπτί σεσθ ε
3	- OVTOL	βαπτίζονται	βαπτί σοντοι

Secondary Middle Indicative endings:

	,		0
		βαπτίζω	βαπτίζω
Sing	:	Imperfect:	1 Aorist:
1	- όμην	ἐβαπτιζόμην	ἐβαπτι σάμην
2	- w	ἐβαπτίζο υ	έβαπτίω
3	- 810	έβαπτίζ ετ ο	έβαπτίσσαο
Plura	al:		
1	- бµеθох - еооде	έβαπτιζόμεθα	έβαπτι σάμεθα
2	- 80 86	ἐβαπτίζ εσθ ε	έβαπτί συσθ ε
3	- 0000	ἐβαπτίζοντο	έβαπτί σοιντ ο

Infinitives:

Present
Future
1 Aorist

βαπτίζ**εσθοι** βαπτί **σεσθοι** βαπτί **συσθοι**

With the theta endings, the sibilant consonants become sigma before theta, *i.e.*, σ , ζ , become α



Passive Voice endings

(that are different from the Middle Voice endings):

βαπτίζω
βοπτισθήσομαι
βοπισθήση
βαπτισθήσεται
βαπισθησόμεθα

2 πλασθήσεσθε βαπτισθήσεσθε

3 πλασθήσονται βαπτισθήσονται

πλόσσω

βαπτίζω

1 Aorist:

Sina:

Onig	J-	
1	ἐπλάσθην	έβαπτίσ θη ν
2	ἐπλάσθης	έβαπτίσ θης
3	ἐπλάσθη	έβαπτίσ θη
Plur	al:	
1	ἐπλάσθημεν	έβαπτίσθημεν
2	έπλάσθ ητ ε	έβαπτίσθ ητ ε
3	ἐπλάσθησαν	έβαπτίσ θησαν

Imperative Mood Forms and Uses. **Spellings:**

Active Imperative endings:

Sing	9	λίω Present:	λίω 1 Aorist:	λείπω 2 Aorist:
2 3	3-]λῦε	λσον	λίπε
3	- éto	λέτω	λισάτω	λπέτω
Plu	al:			
2	- 87E - ÉTCOGTOIN	λύετε	λύσσπε	λίπετε
3	- έτωσαν	λέτωσαν	λισάτωσαν	λιπέτωσαν
		1		
		εἰμί	λύω	
Sinę	g:	εἰμί Present:	λύω Perfect:	
	<u>р:</u> -ε	· · ·		
		Present:	Perfect:	
2	3- - ÉTO	Present: "ເວ 0 ເ	Perfect: λέλυ κ ε	
2 3	3- - ÉTO	Present: "ເວ 0 ເ	Perfect: λέλυ κ ε	
2 3 Plu	-ε - έτω al:	Present: ຳັດປາ ຂັດτω	Perfect: λέλυνε λελυκέτου	

Middle (and Passive) Imperative endings:

	l	uvw	luvw	
Sin		Present:		1 Aorist:
2	- ໝ - ສ ົດປ ິໝ ral:	λύου		ñ o a
3	- (200 0)	λέσθω		νσάσθω
Plu	ral:			
2	- εσθε - έσθωσαν	λύ εσθ ε		λύ συσθ ε
3	- έσθωσαν	λέσθωσ	αν	λύ σασθωσαν

Middle (and Passive) Imperative endings:

		λείπω	λίω
Sing	J	2 Aorist:	Perfect:
2	- 00	λποῦ	λέλυσο
3	-	λπέσθω	λελύ σθω
Plur	al:		
2	- 80 08 -	λίπ εσθε	λέλυ σθε
3	cii. - εσθε - έσθωσαν	λπέσθωσαν	λελύ σθωσαν

Passive Imperative endings where different from Middle endings:

	λίω	ἀποστέλλω
Sing:	1 Aorist:	2 Aorist:
2	λύ θηα	άποστάληθι
3	λθήτω	ἀποσταλήτω
Plural:		
2	λύ θητε	άποστάλητε
3	λθήτωσαν	άποσταλ ήτωσαν

Notes:

 Since commands can't be issued to one's self, no first person forms exist in the imperative mood.

•Note the repetitiveness of certain patterns: - ω in the third person, $-\tau\epsilon$ in the second person plural, -τωσαν in the third person plural.

•Note the repetitiveness of certain patterns for middle and passive voice forms: $-\sigma\theta\omega$ in the third person, $-\sigma\theta\varepsilon$ in the second person plural, $-\sigma\theta\omega\sigma\alpha\nu$ in the third person plural.

•The forms of $\epsilon i \mu i$ are foundational to the spellings of the other forms.

•The alpha in the third person plural active (ετωσαν), middle and passive forms (-εσθωσαν) is a short alpha. Thus the accent falls over the epsilon connector vowel.

•The distinctive passive voice endings repre-

Tips

Note the repeatitiveness in the patterns here for the active, middle, and passive voices. Also, note that only primary endings are used, since the imperative mood is dealing with a future time frame. Tense only specifies the kind of action (Aktionsart) taking place, not the time of the action.

sent a combination of θ_{ϵ} and the active voice endings.

Uses. The range of functions for giving commands in the imperative mood (remember: the imperative mood is not the only way to issue commands in Greek) moves from the direct positive (Command/ Cohortative) and negative (Prohibitive) to a request (Entreaty) to permission (Permissive). Note the identifying clues for each of these four functions:

Command. This is the direct positive command. Either the present tense can be used (commanding a process action to occur) or the Aorist tense (commanding a momentary action to occur). Remember that the Aorist tense normally signifies a higher intensity to the command. For example, κήρυσσε τὸ εὐαγγέλιον would convey the idea "be preaching the gospel" or "keep on preaching the gospel" as an ongoing activity. However, κήρυχον τὸ εὐαγγέλιον ἐν τῷ Κορίνθῷ would have the sense of "preach the gospel in Corinth" in the sense of going to the city and make a presentation of the gospel.

The second person singular or plural forms will be mostly used for this function.

Sometimes grammarians use the label Cohortative for this function. In either case, we're talking about the () in the parsing model after the designation of Imp for the mood category.

Prohibitive. This use is the direct negative command, prohibiting the continuation of an action.

Constant of the Present tense verb can be used with this function. In the next lesson we will study the prohibitive subjunctive with the Aorist tense verb for the other type of direct negative command.

 ${}^{\mbox{\tiny CP}}\mbox{Also, the negative }\mu\,\eta'$ is the only possible form to be used; the negative $\sigma\vartheta$ is limited to indicative mood verbs.

The significance of the present prohibitive imperative is to demand cessation of an action already in process, and thus is usually translated "Stop doing....." An exception to this is found in purely didactic materials such as the aphorisms of Jesus that are intended as timeless principles rather than addressing a historical setting. In these instances, the prohibitive is intended to prevent an action from being an integral part of one's behavior.

Entreaty. Here the command is reduced down in intensity to a request. Socially this applied to the

so-called 'inferiors' making requests of supposed 'superiors.' In religious settings, this involved prayer petitions: one asks God to do something, never tells Him what to do!

The second person verb form, it most naturally involved the third person verb. For example, one of the six petitions of the Model Prayer reads $\dot{\epsilon}\lambda\theta\dot{\alpha}\omega\omega$ ή βασιλεία σου ("May your Kingdom come.").

Permissive. The third person form of the imperative verb is also used to grant permission. Three persons are involved in this scenario: the speaker, the hearer, the person granted permission to act as defined by the verb. For example, $\lambda \upsilon \acute{\epsilon} \tau \omega \tau \acute{o} \upsilon \acute{\alpha} \upsilon \vartheta \rho \omega \tau \omega \nu$ has the sense of "(you) Let the man loose." This threefold pattern is an important clue to this function. The English auxiliary verb "Let..." will be a typical translation pattern.

Each of these four functions represents distinctive ways of issuing commands. Alternative expressions with the subjunctive mood, infinitives and participles also exist. See Appendix 2, Parsing Guidelines for the imperatival functions of the subjunctive mood (Hortatory, and Prohibitive functions), infinitives and participles. The use of infinitives and participles to express command is very limited in the New Testament.

Participles:

Aorist Tense. In the preceding lesson the present tense participle was covered. The key to identifying the importance of the present tense participle is to recognize the contemporaneous time nature of the action of the participle to that of the reqular verb, whatever time frame the verb establishes. With the aorist participle, tense specifies previous action of the participle to that of the regular verb. The punctiliar nature of the aorist tense underscores completed action, thus setting up this time frame. For that reason, virtually all aorist participles use the simple constative idea of the tense. SAlso, remember that no augmentation of the aorist participle exists, since augmentation itself is a past time indicator. Note the examples below illustrating the modal and temporal uses of the adverbial function of the participle:

Present Tense Adverbial Modal Participle:

ἀγαλλιῶν μεγάλως ὁ ἄνθρωπος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον. (While) Rejoicing greatly the man goes home.

2 Aorist Tense Adverbial Temporal Participle: απελθών ἐκ τῆς πόλεως ὁ ἄνθρωπος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον.

(After) Having left the city the man goes home.

The first example with the present tense participle defines the action of rejoicing as taking place during the trip home. But the second example with the aorist tense participle defines the action of leaving the city as occurring first and then followed by the trip home.

The spellings of the first and second aorist participle are follows:

1 Aorist Tense Active Voice of λύω:

	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:			
Ν	λύσις	λύστου	λῦσον
G/A	λύ σοιντος	λισάσης	λύ σαντος
D/I/L	λύσονα	λσάση	λύστα
Α	λύσοντα	λύσοσον	λῦσον
Plural:			
Ν	λύσαντες	λύσοσοι	λύσαντα
G/A	λισάντων	λυσασῶν	λισάντων
D/I/L	λύ σασι (ν)	λσάσαις	λύ σασι (ν)
Α	λύσαντας	λσάσας	λύσοντα



Substitue the vowel 0 in the Present Active Participle ending with sa to create the 1 Aorist Active Participle.

Notes:

•Notice how the $\varepsilon i \mu i$ participle becomes the endings for the 1 Aorist tense active voice. Simply remove the breathing marks and rearrange, when necessary, the accent marks, then substitute the thematic connector vowel omicron with the standard 1 aorist sigma alpha. Only in the nominative masculine singular is any additional modification necessary where the nu changes to a final sigma.

•The accenting of these participles follows the recessive principle of verbs. That is, move the accent as far away from the ultima as the rules permit.

•The feminine endings follow the first declension singular short alpha sets of endings with the α -

 η - η - α cycle of vowels in the endings.

•All the alphas in all genders are short, except for the feminine accusative plural.

•The feminine genitive plural ending has the circumflex over the ultima in the same pattern as first declension nouns.

•The feminine endings use the feminine first declension pattern, while the masculine and neuter genders use the third declension patterns. This is consistent to the adjectives etc. where a different feminine set of endings is used to distinguish them from the masculine.

•The presence of the sigma on the ending will create the standard contractions with consonant stem verbs.

2 Aorist Tense Active Voice of ἔρχομαι:

	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:			
Ν	έλθ <mark>ών</mark>	έλθοῦσα	έλθ <mark>ό ν</mark>
G/A	έλθόντος	έλθούσης	έλθόντος
D/I/L	έλθόντι	έλθούση	έλθόντι
Α	έλθόντα	έλθοῦσαν	έλθ <mark>ό ν</mark>
Plural:			
Ν	έλθόντες	έλθοῦσοι	έλθόντα
G/A	έλθόντων	έλθουσῶν	έλθόντων
D/I/L	έλθοῦσι (ν)	έλθούσαις	έλθοῦσι (ν)
Α	έλθόντας	έλθούσας	έλθόντα

Notes:

•Notice how the $\varepsilon i \mu i$ participle becomes the endings for the 2 Aorist tense active voice. Simply remove the breathing marks and rearrange, when necessary, the accent marks.

•The accenting of these participles follows an irregular principle. The accent begins on the ultima in the nominative masculine singular and thereafter follows a noun principle of accenting. •The difference between the Present participle and the 2 Aorist participle is in the stem of the verb used, rather than the endings.

•The feminine endings follow the first declension singular short alpha sets of endings with the α - η - η - α cycle of vowels in the endings.

•All the alphas in all genders are short, except for the feminine accusative plural.

•The feminine genitive plural ending has the circumflex over the ultima in the same pattern as first declension nouns.

•The feminine endings use the feminine first declension pattern, while the masculine and neu-L16-9 ter genders use the third declension patterns. This is consistent to the adjectives etc. where a different feminine set of endings is used to distinguish them from the masculine.

1 Aorist Tense Middle Voice of λύω:

	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:			
Ν	λσάμενος	λσαμένη	λσάμενον
G/A	λσαμένου	λσαμένης	λσαμένου
D/I/L	λσαμένφ	λσαμένη	λσαμένῷ
Α	λσάμενον	λσαμένην	λσάμενον
Plural:			
Ν	λσάμενοι	λσάμεναι	λσάμενα
G/A	λσαμένων	λσαμένων	λσαμένων
D/I/L	λσαμένοις	λσαμέναις	λσαμένοις
Α	λσαμένους	λσαμένας	λσάμενα

Notes:

•The component elements of these forms are the verb stem + $\sigma \alpha$ + $\mu \epsilon v$ + 1/2 declension adjectival endings.

•The accenting of these forms is recessive like the other forms: move the acute accent mark as far away from the ultima as the rules permit.

•The genitive feminine plural is regular, rather than having the circumflex on the ultima.

•The functions of the middle voice, the () in the parsing of voice, are the same as the regular verbs.

•The presence of the sigma on the ending will create the standard contractions with consonant stem verbs.

1 Aorist Tense Passive Voice of $\lambda \dot{\upsilon} \omega$:

	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:			
Ν	λθείς	λι <mark>θείσα</mark>	λ <mark>θέν</mark>
G/A	λθέντος	λθείσης	λθέντος
D/I/L	λθέντι	λθείση	λθέντι
Α	λθέντα	λιθεῖσαν	λ <mark>θέν</mark>
Plural:			
Ν	λθέντες	λιθεῖσαι	λθέντα
G/A	λιθέντων	λιθεισῶν	λθέντων
D/I/L	λθεῖσι (ν)	λιθείσαις	λθεῖσι (ν)
Α	λθέντας	λθείσας	λθέντα

Notes:

•Notice how the $\epsilon i \mu i$ participle becomes the endings for the 1 Aorist tense passive voice. Simply remove the breathing marks and rearrange, when necessary, the accent marks, then substitute the thematic connector vowel omicron with the standard 1 Aorist theta epsilon. Only in the nominative masculine singular is any additional modification necessary where the nu changes to a final sigma.

•The accenting of these participles follows an irregular principle. The accent begins on the ultima in the nominative masculine singular and thereafter follows a noun principle of accenting. •The functions of the passive voice, the () in the parsing of voice, are the same as the regular verbs.

•The feminine endings follow the first declension singular short alpha sets of endings with the α - η - η - α cycle of vowels in the endings.

•All the alphas in all genders are short, except for the feminine accusative plural.

•The feminine genitive plural ending has the circumflex over the ultima in the same pattern as first declension nouns.

•The feminine endings use the feminine first declension pattern, while the masculine and neuter genders use the third declension patterns. This is consistent to the adjectives etc. where a

different feminine set of endings is used to distinguish them from the masculine.

•The presence of the theta on the ending will create the standard contractions with consonant stem verbs.

2 Aorist Tense Passive Voice of ἀποστέλλω:

	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:			
Ν	ἀποσταλ <mark>είς</mark>	ἀποσταλ εῖσα	ἀποστολέν
G/A	όποσταλέντος	ἀποσταλ <mark>είσης</mark>	ἀποσταλέντος
D/I/L	όποσταλέντι	ἀποσταλείση	ἀποσταλέντι
Α	ἀποσταλέντα	άποσταλείσαν	ἀποστολέν
Plura	l:		
Ν	ἀποσταλ <mark>έντες</mark>	ἀποσταλ εῖσαι	ἀποσταλέντα
G/A	ἀποσταλ <mark>έντων</mark>	ἀποσταλ εισῶν	ἀποσταλ <mark>έντων</mark>
D/I/L	ἀποσταλ εῖσι(ν)	ἀποσταλ είσαις	ἀποσταλ εῖσι(ν)
Α	ἀποσταλέντας	όποσταλ είσας	όποσταλέντα

Notes:

•Notice how the $\varepsilon i \mu i$ participle becomes the endings for the 2 Aorist tense passive voice. Simply remove the breathing marks and rearrange, when necessary, the accent marks, then substitute the thematic connector vowel omicron with epsilon. Only in the nominative masculine singular is any additional modification necessary where the nu changes to a final sigma. The absence of the theta is the only difference in the endings of the 2 Aorist from the 1 Aorist endings.

•The functions of the passive voice, the () in the parsing of voice, are the same as the regular verbs.

•The accenting of these participles follows an irregular principle. The accent begins on the ultima in the nominative masculine singular and thereafter follows a noun principle of accenting.

•The feminine endings follow the first declension singular short alpha sets of endings with the α - η - η - α cycle of vowels in the endings.

•All the alphas in all genders are short, except for the feminine accusative plural.

•The feminine genitive plural ending has the circumflex over the ultima in the same pattern as first declension nouns.

•The feminine endings use the feminine first declension pattern, while the masculine and neuter genders use the third declension patterns. This is consistent to the adjectives etc. where a different feminine set of endings is used to distinguish them from the masculine.

•The 2 Aorist stem of the verb will be used.

Adverbial Use. ^CThe most common basic function of the anarthrous participle is as an adverbial modifier. The most common specific function of the adverbial participle is the temporal. This should be where you begin with the effort to determine specific function of the adverbial participle. Move to another specific function only when contextual clues strongly suggest something more than a simple time connection exists between the verb and the participle.

Also, note that the vast majority of adverbial participles will occur in the nominative case and will agree in gender and number with the stated subject of the regular verb.

Temporal. The temporal specific function merely specifies a time relationship between the participle and the regular verb: contemporaneous time with the present tense participle; antecedent time with the aorist participle. Translating the temporal participle means usually the English present participle (ing) for the Greek present tense participle; the English perfect tense participle (having -ed) for the Greek aorist participle. In some instances, the English dependent clause will be required. The English subordinate conjunctions denoting contemporaneous time include when, while, as. Those that can express antecedent time are when (+ past or pluperfect tense verb), after.

Modal. This label identifies the role of the participle as defining the regular verb action with an expression of manner, most often that of various emotions. Accompanying circumstances defined by the participle can fall into this category as well. Cone note: the modal participle is overwhelmingly the present tense participle. It will always be the nominative case ending of the participle.

Once more note the examples given earlier of these two kinds of adverbial participle usage:

Present Tense Adverbial Modal Participle:

ἀγαλλιῶν μεγάλως ὁ ἄνθρωπος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον. *(While) Rejoicing greatly,* the man goes home. *As he rejoices greatly,* the man goes home.

*ἀγαλλιῶν μεγάλω*ς ὁ ἄνθρωπος ἦλθεν εἰς τὸν οἶκον. *(While) Rejoicing greatly*, the man went home. *As he was rejoicing greatly*, the man went home.

άγαλλιῶν μεγάλως ὁ ἄνθρωπος ἐλεύσεται εἰς τὸν οἶκον.

(While) Rejoicing greatly, the man will go home. *As he rejoices greatly,* the man will go home.

2 Aorist Tense Adverbial Temporal Participle:

ἀπελθών ἐκ τῆς πόλεως ὁ ἄνθρωπος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον.

(After) Having left the city, the man goes home. *After he left the city,* the man goes home.

ἀπελθών ἐκ τῆς πόλεως ὁ ἄνθρωπος ἦλθεν εἰς τὸν οἶκον.

(After) Having left the city, the man went home. *After he had left the city,* the man went home.

ἀπελθών ἐκ τῆς πόλεως ὁ ἄνθρωπος ἐλεύσεται εἰς τὸν οἶκον.

After leaving the city, the man will go home. *After he has left the city,* the man will go home.

These examples illustrate some of the basic patterns of English translation of the Greek adverbial temporal and modal participles where the regular verb sets up either a present, past, or future time frame. Either the English participle phrase or dependent clause can be used. Other translation patterns are also possible. The key consideration to remember: contemporaneous action with the Present tense Greek participle and antecedent action with the Greek Aorist tense participle.

Imperatival. This use of the participle to issue a direct command, either positive or negative, is very unusual, and not common in Koine Greek. Nothing comparable to it exists in the English language. A.T. Robertson (*Historical Grammar*, pp. 944-946) correctly observes that this usage is one of the instances where the Greek participle is used without direct dependence on a regular verb. In fact, it somewhat assumes the role of a regular verb.

The Greek New Testament instances of this independent use of the participle are largely confined to Romans 12:9-21 and 1 Peter 2:13-3:7. Paul utilizes a series of imperative verbs as the core expression of commands in the Romans passage. Secondary commands growing out of the core commands are set up underneath each imperative mood regular verb by a set of imperatival participles and/ or infinitives. Thus a clearly defined literary structure is established in the Greek text, but is impossible to preserve in English translation. Peter does a similar thing in the Haustafeln passage by using the imperative mood regular verb to express the foundational command (2:13), then imperatival participles (at 2:18, 3:1, 3:7) define the subsets of commands growing out of the core command.

Because English has no such use of the participle, this Greek participle has to be translated by a regular English verb in the imperative mood. For example, as in1 Pet. 2:18a οἱ οἰκέται ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῷ τοῖς δεσπόταις (Slaves, live in full submissive respect of your masters.).

Nouns:

Ablative of Rank. In John 1:15 is one of the rare uses of the ablative case to express separation in the sense of rank, order or precedence. The prepositional phrase $\xi_{\mu\pi\rho\sigma\sigma\theta\epsilon\nu\mu\sigma\sigma}$ refects the concept that Jesus was of a higher order or rank than John. The phrase in this meaning can be translated along the lines of "more important than me." The summary statement of John's preaching contains an interesting play on terms making comparisons with a mixture of time and rank. Note how it works:

0 $\delta\pi$ ίσω μου ἐρχόμενος | ἕμπροσθέν μου γέγονεν, | ὅτι πρῶτός μου ἦν. Jesus born after John | Jesus of higher rank than John | Jesus existed before John

The first and third uses of $\mu \omega \nu$ are uses of the ablative of separation with a temporal connotation, while the second use is the ablative of rank. Jesus, although born after John, was of a higher rank than John, because he existed prior to John as preexistent deity. This high lighted the humility of John the Baptizer in light of the cultural tradition of the older individual always commanded higher regard than the younger person. John's declaration is that cultural tradition didn't work in his relation to Jesus simply because Jesus had existed before physical birth as the eternal Logos.

Pronouns:

Negative Pronouns. The Greek negative pronoun (= no one, no body, nothing) takes two forms, drawing from the two Greek negatives $o\dot{v}$ and $\mu \eta'$. The pronouns follow the patterns of the negatives. The first, $o\dot{v}$, is used *only* with indicative mood regular verbs. All other instances of the verb, infinitives and participles require the use of $\mu \eta'$. The masculine and neuter forms follow a third declension noun set of endings, while the feminine follows a first declension pattern. The structure of the forms is that of the negative and the numeral one with delta inserted in between. Only singular forms occur with these pronouns. Note their spellings below:

Sing: Nom Gen/Abl Dat/Ins/Loc Acc	Μasc: οὐδείς οὐδενός οὐδενί οὐδένα	Fem: οὐδεμία οὐδεμιᾶς οὐδεμιᾶ οὐδεμιᾶ	Neut: ວບ້δ έ v ວບ້δ <mark>ε νός</mark> ວບ້δ <mark>ε νί</mark> ວບ້δ <mark>έ v</mark>
Sing:	Masc:	Fem:	Neut:
Nom	μηδ είς	μηδε μία	μηδέν
Gen/Abl	μηδ ενός	μηδε μιᾶς	μηδενός
Dat/Ins/Loc	μηδ ενί	μηδε μιᾶ	μηδενί
Acc	μηδ <mark>ενί</mark>	μηδε μιᾶ	μηδέν

ightarrow Parsing Models: ightarrow



For a complete listing of all the possible functions of each of the items below, you should check Appendix A2, *Guides to Parsing.* Each lesson will highlight the functions etc. covered up through this point in the study of the Greek language in order to help you review and keep fresh in your mind what you should know.

Verbs: Form: διωχθήσεται cuted	Tense: Fut (Pred)	Voice: Pass(DPA)	Mood: Ind	Person: 3	Number: Sing	Lexical Form διώκω	: Translation: he will be perse-
Tense forms and functions studied so far: Present (Descriptive), (Iterative), (Historical) Imperfect (Descriptive), (Iterative), (Inceptive), (Durative) Future (Predictive), (Deliberative) 1 Aorist (Constative), (Culminative), (Ingressive) 2 Aorist (Constative), (Culminative), (Ingressive) Perfect (Consummative), (Intensive) Pluperfect (Consummative), (Intensive)							
Voice forms and functions studied so far: Active (Causative) Middle (Intensive), (Reflexive), (Reciprocal), (Causative) Deponent Passive (DPA), (DIM), (IPA), (IIM), (NAE) Mood forms and functions studied so far: Indicative Indicative (Interrogative), (Potential)							
Infinitives:		Malaas	Devtof	Function		via al Elamas	Tueneletien
Form: Te	ense:	Voice:	Part of Speech:	Functior (Genera	is: Le l: Specific)	xical Form:	Translation:
διωχθηναι 1	Aor (Const)	Pass (NAE)	Infin	(S: Objec		жω	to be persecuted
 Tense forms studied thus far: Present (Descriptive) - λύειν, ἀγαπεῖν, εἶναι, λύεσθαι, ἀγαπεῖσθαι, διδόναι, δίδοσθαι, Future (Predictive) - λύσειν, ἀγαπήσειν, ἔσεσθαι, λύσεσθαι, σκηνώθησεσθαι, ἀγαπήσεσθαι, δώσειν, δώσεσθαι, δοθήσεσθαι 1 Aorist (Constative) - λῦσαι, ἀγάπησαι, λύσασθαι, ἀγαπήσασθαι, σκηνωθῆναι, δοῦναι, δοθῆναι 2 Aorist (Constative) - λιπεῖν, λιπέσθαι, γραφῆναι, δόσθαι Perf (Consummative), (Intensive) - λελυκέναι, δεδωκέναι, τεθεικέναι, ἐστηκέναι, λελύσθαι, δεδόσθαι, τεθεῖσθαι, ἑστάσθαι. Voice forms and functions studied thus far: Active: (Causative) Middle (Intensive), (Reflexive), (Reciprocal), (Causative) Deponent 							
	Passive (DPA), (DIM), (IPA), (IIM), (NAE)						
General and specific functions studied thus far: Verbal: Cause (V: Cause) Substantival: Object (S: Object)							

Substantival: Subject (S: Subj) Substantival: Modifier (S: Mod) Verbal: Time (V: Time)

Partici Form:	oles:	Tense	Voice Part of (Function) (Fu			Gen	Num- ber	Lexical Form	Translation
ὑ πιστε	ύων	Pres(Desc)			(Function) Nom(Subj)	М	S S	πιστείω	the one who believes
Tenses studied thus far: Present (Descriptive) Voices studied thus far: Active: (Causative) Middle (Intensive), (Reflexive), (Reciprocal), (Causative) Deponent Passive (DPA), (DIM), (IPA), (IIM), (NAE) General and specific functions studied thus far: Adjectival: Attributive, Substantival, Predicate									
			· · · · ·		poral, Modal			licate	
Nouns: Form: πόλει	De 3rd		Case: Loc (Place)	Gender Fem	r: Number Sing	:		al Form: -εως, ή	Translation: in the city
Decler	Declensions studied thus far: 1st and 2nd 3rd Neuter, Mute, Liquid, Vowel Proper Name								
Case f			ons studied so fa		、 、				
	Nominative (Subject), (Predicate) Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Attendant Cir- cumstances), (Direct Object), (Association), (Advantage), (Subjective), (Ob-								
	jective) Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object), (Agency), (Rank), (Exchange)								
	Dative (Indirect Object), (Reference), (Direct Object), (Possession), (Advantage), (Disadvantage) Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner), (Association), (Agency)								
	Locative (Time), (Place), (Sphere) Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Compari- son), (Relationship), (Possession), (Predicate)								
Pronoι Form: ὄστις			Case: Nom (Subj)	Gende Masc	r: Numb Sing	er:		al Form: ἤτις, ὄτι	Translation: whoever
Types	of pro	nouns stud	lied so far:						

Iypes of pronouns studied so far: Personal Pronouns First Person: ἐγώ Second Person: σύ Third Person: αὐτός, -ή, -ό

Intensive Pronouns: $\alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\sigma} \varsigma$, $-\dot{\eta}$, $-\dot{\sigma}$ Interrogative Pronouns: ποῖος, -ία, -ον τίς. τί Indefinite Pronouns: πς, π Negative Pronouns: οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, μηδείς, μηδεμία, μηδέν **Demonstrative Pronouns** Near Demonstrative: οὗτος, αὕτη, τοῦτό Remote Demonstrative: ἐκεῖνος, -η, -ο Correlative Demonstrative: τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν) **Relative Pronouns** Direct Relative: őc, ň, ő Quantitative Relative: őσος, őση, őσον Qualitative Relative: ὑποῖος, -ία, -ον Indefinite Relative: ὄστις, ἥτις, ὅτι **Reflexive Pronouns** First Person Singular: ἐμαυτοῦ, -ῆς Second Person Singular: σεαυτοῦ, -ῆς Third Person Singular: ἑαυτοῦ, -ῆς, -οῦ Plural: ἑαυτῶν, ἑαυτῶν, ἑαυτῶν Reciprocal Pronouns: ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους **Possessive Pronouns/Adjectives** First Person Singular: $\dot{\epsilon}\mu \delta \varsigma$, $-\dot{\eta}$, $-\delta v$ First Person Plural: ἡμέτερος, -α, -ον Second Person Singular: $\sigma \delta \varsigma$, $-\eta$, $-\delta v$ Second Person Plural: ὑμέτερος, -α, -ον Third Person: ἴδιος, -ία, -ον Case forms and functions studied so far: Nominative (Subject), (Predicate) Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Attendant Circumstances), (Direct Object), (Association), (Advantage), (Subjective), (Objective) Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object), (Agency), (Rank), (Exchange) Dative (Indirect Object), (Reference), (Direct Object), (Possession), (Advantage), (Disadvantage) Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner), (Association), (Agency) Locative (Time), (Place), (Sphere) Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Comparison), (Relationship), (Possession), (Predicate)

Adjectives:

Form: πλήρης	Part Speech: Adj (Pred)	Case: Nom	Gender: Masc	Number: Sing	Lexical Form: πλήρης, -ες	Translation: full		
Constructions studied thus far: Attributive (modifier with article)								
	Predicate (mo		· ·					
	Substantival (noun function with article)							
Case forms and functions studied so far:								
	Nomir	native (Subj	ect), (Predicat	e)				

Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Attendant Circumstances), (Direct Object), (Association), (Advantage), (Subjective), (Objective) Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object), (Agency), (Rank), (Exchange) Dative (Indirect Object), (Reference), (Direct Object), (Possession), (Advantage), (Disadvantage) Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner), (Association), (Agency) Locative (Time), (Place), (Sphere) Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Comparison), (Relationship), (Possession), (Predicate) Degree of Adjectives studied so far: Positive, Comparative, Superlative

℅ Classification of Dependent Clauses: ℅



For a complete listing of the forms and functions of dependent clauses, see Appendix A6, *Guidelines for Classifying Sentences and Subordinate Clauses.*

Clause:		Form:	Functions: General:	Specific:
οΐἐγενν	ήθησαν (Jn 1:13)	Relative	Substantival	Apposition
Forms of	dependent clauses studied to this	point: Conjunctory Relative		
Types of f	unctions of dependent clauses stu	udied to this poi	nt:	
			Substantival	Object Subject Predicate Appositive
			Adjectival Adverbial	Cause Temporal Comparative Local Conditional Concessive
Present - Person: 1 2 3	Infinitive: πείθειν			
Future - A Person: 1 2 3	Active - Indicative Forms of ω-conj Singular πείσω πείσεις πείσει	ugation dental Plural πείσομεν πείσετε πείσουσι(ν)	verbs (πείθω):	Infinitive: πείσειν

L16-16

Person: Si 1 ้ยา 2 ยา	a ctive - Indicativ ingular τειθον τειθες τειθε (ν)	ve Forms of ω-c	onjugation der Plural ἐπείθομεν ἐπείθετε ἔπειθον	ntal verbs (πείθα)):	
Person: Si 1 ້ຍກ 2 ້ຍກ	tive - Indicative ingular τεισα τεισας τεισε	Forms of ω-coi	njugation denta Plural ຂໍπείσαμεν ຂໍπείσατε ἔπεισαν	al verbs (διώκω):	Infinitive: πεῖσαι	
Present Tens	e Participle of $arepsilon$	iuí:				
Sing:	Masc:	Fem:	Neut:	Masc: Plural:	Fem:	Neut:
Nom	ὤv	οὖσα	ὄν	ὄντες	οὖσαι	ὄντα
Gen/Abl	ὄντος	ວັບອີດ	ὄντος	ὄντων	ούσῶν	ὄντων
Dat/Ins/Loc	ÖVTI	ວບັດຖຸ	ὄντι	o ึ้ง (v)	οὕσαις	οὖσι (ν)
Acc	ὄντα	οὕσαν	ὄν	ὄντας	οὔσας	ὄντα
				5	5	
1 Aorist Tens	e Active Voice	Participle of λύα	o:			
Sing:	Masc:	Fem:	Neut:	Masc: Plural:	Fem:	Neut:
Nom	λύσας	λύσασα	λῦσον	λύσαντες	λύσασαι	λύσαντα
Gen/Abl	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Dat/Ins/Loc	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι	λύσασι (ν)	λυσάσαις	λύσασι (ν)
Acc	λύσαντα	λύσασαν	λῦσοιν	λύσαντας	λυσόσας	λύσαντα
				5	5	
2 Aorist Tens	e Active Voice	Participle of ἔρχ	(ομαι:			
Sing:	Masc:	Fem:	Neut:	Masc: Plural:	Fem:	Neut:
Nom	έλθών	έλθοῦσα	ἐλθόν	έλθόντες	έλθοῦσαι	έλθόντα
Gen/Abl	έλθόντος	έλθούσης	έλθόντος	έλθόντων	έλθουσῶν	έλθόντων
Dat/Ins/Loc	έλθόντι	έλθούση	έλθόντι	έλθοῦσι (ν)	έλθούσαις	έλθοῦσι (ν)
Acc	έλθόντα	έλθοῦσαν	ἐλθόν	έλθόντας	έλθούσας	έλθόντα
				5	5	
Perfect Tens	e Active Voice	Participle of λứ	<i>v:</i>			
	Masc:	Fem:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:				Plural:		
Nom	λελυκώς	λελυκυῖα	λελυκός	λελυκότες	λελυκυῖαι	λελυκότα
Gen/Abl	λελυκότος	λελυκυίας	λελυκότος	λελυκότων	λελυκυιῶν	λελυκότων
Dat/Ins/Loc	λελυκότι	λελυκυία	λελυκότι	λελυκόσι (ν)	λελυκυίαις	λελυκόσι (ν)
Acc	λελυκότα	λελυκυῖαν	λελυκός	λελυκότας	λελυκυίας	λελυκότα
Present Tens	e Middle Voice	•				
	Masc:	Fem:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:				Plural:		
Nom	λυόμενος	λυομένη	λυόμενον	λυόμενοι	λυόμεναι	λυόμενα
Gen/Abl	λυομένου	λυομένης	λυομένου	λυομένων	λυομένων	λυομένων
Dat/Ins/Loc	λυομένω	λυομένη	λυομένω	λυομένοις	λυομέναις	λυομένοις
Acc	λυόμενον	λυομένην	λυόμενον	λυομένους	λυομένας	λυόμενα
						L 16-

Masc:Fem:Sing:ΝοmλυσάμενοςλυσαμένηGen/AblλυσαμένουλυσαμένηςDat/Ins/LocλυσαμένφλυσαμένηAccλυσάμενονλυσαμένην2 Aorist TenseMiddle VoiceParticiple of Masc:Sing:	Neut: λυσάμενον λυσαμένου λυσαμένω λυσάμενον λείπω:	Masc: Plural: λυσάμενοι λυσαμένων λυσαμένοις λυσαμένους	Fem: λυσάμεναι λυσαμένων λυσαμέναις λυσαμένας	Neut: λυσάμενα λυσαμένων λυσαμένοις λυσάμενα
NomλυσάμενοςλυσαμένηGen/AblλυσαμένουλυσαμένηςDat/Ins/LocλυσαμένφλυσαμένηAccλυσάμενονλυσαμένην2 Aorist TenseMiddle VoiceParticiple of Masc:	λυσαμένου λυσαμένω λυσάμενον	λυσαμένων λυσαμένοις	λυσαμένων λυσαμέναις	λυσαμένων λυσαμένοις
Gen/AblλυσαμένουλυσαμένηςDat/Ins/LocλυσαμένφλυσαμένηAccλυσάμενονλυσαμένην2 Aorist TenseMiddle VoiceParticiple of Masc:	λυσαμένου λυσαμένω λυσάμενον	λυσαμένων λυσαμένοις	λυσαμένων λυσαμέναις	λυσαμένων λυσαμένοις
Accλυσάμενονλυσαμένην2 Aorist Tense Middle Voice Participle of Masc:Fem:	λυσάμενον		• •	
2 Aorist Tense Middle Voice Participle of Masc: Fem:	·	λυσαμένους	λυσαμένας	λυσάμενα
Masc: Fem:	λείπω:			
Masc: Fem:				
Sing:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
		Plural:		
Nom λιπόμενος λιπομένη	λιπόμενον	λιπόμενοι	λιπόμεναι	λιπόμενα
Gen/Abl λιπομένου λιπομένης	λιπομένου	λιπομένων	λιπομένων	λιπομένων
Dat/Ins/Loc λιπομένω λιπομένη	λιπομένω	λιπομένοις	λιπομέναις	λιπομένοις
Αcc λιπόμενον λιπομένην	λιπόμενον	λιπομένους	λιπομένας	λιπόμενα
Perfect Tense Middle Voice Participle of λ	.ύω:			
Masc: Fem:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:		Plural:		
Nom λελυμένος λελυμένη	λελυμένον	λελυμένοι	λελυμέναι	λελυμένα
Gen/Abl λελυμένου λελυμένης	λελυμένου	λελυμένων	λελυμένων	λελυμένων
Dat/Ins/Loc λελυμένφ λελυμένη	λελυμένω	λελυμένοις	λελυμέναις	λελυμένοις
Αcc λελυμένον λελυμένην	λελυμένον	λελυμένους	λελυμένας	λελυμένα
1 Aorist Tense Passive Voice Participle o	f λύω:			
Masc: Fem:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
Sing:		Plural:		
Nom λυθείς λυθεϊσα	λυθέν	λυθέντες	λυθεῖσαι	λυθέντα
Gen/Abl λυθέντος λυθείσης	λυθέντος	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
Dat/Ins/Loc λυθέντι λυθείση	λυθέντι	λυθεῖσι (ν)	λυθείσαις	λυθεῖσι (ν)
Αςς λυθέντα λυθεϊσαν	λυθέν	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα
Perfect Tense Passive Voice Participle of	f λύω:			
Masc: Fem: Sing:	Neut:	Masc: Plural:	Fem:	Neut:
Nom λελυμένος λελυμένη	λελυμένον	λελυμένοι	λελυμέναι	λελυμένα
Gen/Abl λελυμένου λελυμένης	λελυμένου	λελυμένων	λελυμένων	λελυμένων
Dat/Ins/Loc λελυμένω λελυμένη	λελυμένω	λελυμένοις	λελυμέναις	λελυμένοις
Αcc λελυμένον λελυμένην	λελυμένον	λελυμένους	λελυμένας	λελυμένα
·····	£ · - · - ·	5	1 2	•
ℋ Declining	Nouns and Nou	In Derivatives:	ж 🚢	

Negative Pro	nouns (no one	e, nothing):				
	Singular onl	y:	Singular only:			
	Masc:	Fem:	Neut:	Masc:	Fem:	Neut:
Nom	ούδείς	ούδεμία	οὐδέν	μηδ <mark>είς</mark>	μηδε <mark>μία</mark>	μηδ <mark>έν</mark>
Gen/Abl	ούδ <mark>ενός</mark>	ούδεμιᾶς	οὐδ <mark>ενός</mark>	μηδ <mark>ενός</mark>	μηδε <mark>μιᾶς</mark>	μηδ ενος
Dat/Ins/Loc	οὐδ <mark>ενί</mark>	oùsemiä	οὐδ <mark>ενί</mark>	μηδ <mark>ενί</mark>	μηδεμια	μηδ <mark>ενί</mark>
Acc	οὐδ <mark>ένα</mark>	ούδεμίαν	οὐδ <mark>έν</mark>	μηδ <mark>ένα</mark>	μηδε <mark>μίαν</mark>	μηδ <mark>έν</mark>

Vocabulary for 'Youth and Adulthood':



For learning the vocabulary, you should master only the words occurring twenty times or more in the list below in **bold face**. The other words are provided for help in translating the exercises, and for general understanding of how words are related in the Greek language. But they should not be a part of the vocabulary drill work; they will not appear on quizzes and exams. Only the required vocabulary words will be used in the testing process.

For looking up unfamiliar Greek words while completing the Written Exercise, you can check the lexicon provided in the Supplementary Helps. It contains all the words listed in the Vocabulary for each lesson. Verbs:

- $\dot{\alpha}\gamma\iota\dot{\alpha}\zeta\omega$ (28): [to dedicate to the service of and to loyalty to deity] I consecrate, dedicate to God; [to cause someone to have the quality of holiness] I make holy; [to feel reverence for or to honor as holy] I hallow, regard as holy, honor as holy.
- $\dot{\alpha}$ γοράζω (30): [to acquire possessions or services in exchange for money] I buy, purchase; [to cause the release or freedom of someone by a means which proves costly to the individual causing the release] I redeem, set free.
- ἀποκολύπτω (26): [to cause something to be fully known] I reveal, disclose, make fully known.
- öπτω (39): [to cause the process of burning to begin] I ignite, kindle, set ablaze, start a fire, light a lamp; [mid.: to hold on to an object] I hold on to, retain in the hand, seize; [mid.: to touch, w. the implication of relatively firm contact] I touch; [mid.: to cause some relatively light physical, moral, and/or spiritual harm to] I harm.
- ἀσπάζομαι (59): [to employ certain set phrases as a part of the process of greeting, whether communicated directly or indirectly] I greet, send greetings; [to be happy about something, on the basis that it would prove particularly welcome (thus implying a type of future orientation)] I am happy about, anticipate with pleasure; [to welcome something or someone, with focus upon the initial greeting] I welcome, accept gladly.
- βωτάζω (77): [to wash (in some contexts, possibly by dipping into water), w. a view to making objects ritually acceptable] I wash, purify; [to employ water in a religious ceremony designed to symbolize purification and initiation on the basis of repentance] I baptize; [fig.: to cause someone to have a highly significant religious experience involving special manifestations of God's power and presence] I baptize; [mid.: to be overwhelmed by some difficult experience or ordeal] I suffer, undergo.
- βαστάζω (27): [to bear or carry a relatively heavy or burdensome object] I carry, bear; [to carry away from a place, w. the probable implication of something that is relatively heavy] I remove, carry away, take away;

[to continue to bear up under unusually trying circumstances and difficulties] I endure, bear up under; [to provide continuous and possibly prolonged assistance and help by supplying the needs of someone] I provide for, support; [to undergo a grievous, difficult experience] I undergo, suffer; [to accept, but with the implication of the truth being difficult to comprehend or to respond to properly] I accept, receive.

- γνωρίζω (25): [to possess information about] I know, know about, have knowledge of, am acquainted with; [to cause information to be known by someone] I make known.
- δοκιμάζω (22): [to try to learn the genuineness of something by examination and testing, often through actual use] I test, examine, try to determine the genuineness of;
- δοξάζω (61): [to speak of something as being unusually fine and deserving honor] I praise, honor, glorify; [to attribute high status to someone by honoring]
 I honor, respect; [to cause someone to have glorious greatness] I glorify.
- ἐγγίζω (42): [to move nearer to a reference point] I draw near, come near, approach; [the occurrence of a point of time close to a subsequent point of time] I approach, come near, approximate.
- ἐλπίζω (31): [to look forward with confidence to that which is good and beneficial] I hope, hope for; [to expect, w. the implication of some benefit] I expect, hope.
- ἐξηγέομαι (6): [to provide detailed information in a systematic manner] I inform, relate, tell fully; [to make something fully known by careful explanation or by clear revelation] I make fully and clearly known.
- ἐργάζομαι (41): [to engage in an activity involving considerable expenditure of effort] I work, labor; [to be involved in business, w. focus upon the work which is involved] I do business, trade; [markers of an agent relation with numerable events, w. the probable implication of comprehensiveness] I do, make, perform; [to cause a state to be] I cause to be, make to be, make, bring about.
- ἑτοιμάζω (40): [to cause to be ready] I make ready, prepare (oft. w. infin. obj.).

- εύαγγελίζω (54): [to communicate good news concerning something (in the NT a particular reference to the gospel message about Jesus)] I tell the good news, announce the gospel.
- θαυμάζω (43): [to wonder or marvel at some event or object] I wonder, am amazed, marvel.
- θερίζω (21): [to cut ripe grain and to gather bundles of such grain together] I reap, harvest.
- καθαφίζω (31): [to cause something to become clean] I make clean, cleanse, clean; [to cleanse from ritual contamination or impurity] I cleanse, purify; [to heal a person of a disease which has caused ceremonial uncleanness] I heal and make ritually pure, heal and make ritually acceptable.
- καθεύδω (22): [the state of being asleep] I sleep, am asleep; [(fig. extension of literal mng. 'to sleep') to sleep, as a euphemistic expression for the state of being dead] I am dead, have died.
- καθίζω (46): [to be in a seated position or to take such a position] I sit, sit down, am seated; [to cause someone to sit or to be in a seated position] I cause to sit down, seat; [to remain for some time in a place, often with the implication of a settled situation] I remain, stay, reside, inhabit, am, settle; [to assign to someone a position of authority over others] I put in charge of, appoint, designate.
- κατεργάζομα (22): [to do something with success and/ or thoroughness] I accomplish, perform successfully, do thoroughly; [markers of an agent relation w. numerable events, w. the probable implication of comprehensiveness] I do, make, perform; [to cause a state to be] I cause to be, make to be, make, result in, bring upon, bring about; [to cause to be thoroughly prepared] I prepare, make ready.
- κηρίσσω (61): [to announce in a formal or official manner by means of a herald or one who functions as a herald] I announce, proclaim; [to announce extensively and publicly] I proclaim, tell; [to publicly announce religious truths and principles while urging acceptance and compliance] I preach.
- κράζω (56): [to shout or cry out, w. the possible implication of the unpleasant nature of the sound] I shout, scream.
- λογίζομοι (41): [to think about something in a detailed and logical manner] I think about, reason about, ponder; [to keep a mental record of events for the sake of some future action] I keep a record, remember, bear in mind; [to hold a view or have an opinion w. regard to something] I hold a view, have an opinion, consider, regard; [to keep records of commercial accounts, involving both debits and credits] I put into one's account, charge one's account, re-

gard as an account.

- οἶδα (318): [to possess information about] I know, know about, have knowledge of, am acquainted with; [to have the knowledge as to how to perform a particular activity or to accomplish some goal] I know how to; [to comprehend the meaning of something, w. focus upon the resulting knowledge] I understand, comprehend; [to be able to recall from memory] I remember, recall, recollect; [to acknowledge the high status of a person or event] I honor, show honor to, respect.
- πείθω (52): [to convince someone to believe something and to act on the basis of what is recommended] I persuade, convince; [w. perfect tense only, to believe in something or someone to the extent of placing reliance or trust in or on] I rely on, trust in, depend on, have (complete) confidence in; [mid.: to submit to authority or reason by obeying] I obey; [mid.: to be a disciple or follower of someone, in the sense of having put one's confidence in a leader] I am a follower of, am a disciple of; [to come to believe the certainty of something on the basis of being convinced] I am certain, am sure, am convinced.
- πειράζω (38): [to try to learn the nature or character of someone or something by submitting such to thorough and extensive testing] I test, examine, put to the test; [to obtain information to be used against a person by trying to cause someone to make a mistake] I try to trap, attempt to catch in a mistake; [to endeavor or attempt to cause someone to sin] I tempt, trap, lead into temptation; [to attempt to do something, w. the implication of not succeeding] I try, attempt.
- $\pi i \pi \pi \omega$ (90): [to fall from one level to another] I fall; [to fall from a standing or upright position down to the ground or surface] I fall, fall down; [to prostrate oneself before someone, implying supplication] I prostrate oneself before, fall down before; [to suffer or experience destruction] I experience destruction, am destroyed; [to fall down, as a euphemistic expression for a violent death] I die; [to cease, w. the possible implication of failure] I stop, cease, fail; [to happen suddenly to, w. the connotation of something bad and adverse] I happen to, fall upon; [to change for the warse, w. emphasis upon extent and suddenness] I fall from, worsen; [to cease to exist in a particular post or position] I cease, come to an end, fall; [to become inadequate for some function] I become inadequate, fail; [to experience somewhat suddenly that which is difficult or bad] I come to experience, experience, encounter, am beset by.

- πλάσσω (2): [to fashion or form an object] I form, fashion, make, mold; [to give particular form to something] I form, mold.
- πράσσοω (39): [to carry out some activity (w. possible focus upon the procedures involved)] I do, carry out, perform; [to collect what is due (normally in terms of taxes and interest), w. possible implication of extortion] I receive (interest), collect (taxes); [to experience events and to also engage in them] I experience, fare.
- **oxaveration** (29): [to cause someone to no longer believe] I cause to give up believing, make someone no longer believe; [mid.: to give up believing what is right and let oneself believe what is false] I cease believing, give up believing; [to cause to sin, w. the probable implication of providing some special circumstances which contribut to such behavior] I cause to sin; [mid.: to fall into sin, w. the implication of certain contributing circumstances] I sin, fall into sin; [to cause someone to experience anger and/or shock because of what has been said or done] I cause someone to be offended, offend; [mid.: to be offended because of some action] I am offended, take offense.
- $\sigma \dot{\omega} \zeta \omega$ (107): [to rescue from danger and to restore to a former state of safety and well being] I deliver, rescue, make safe; [to cause someone to experience divine salvation] I save; [to cause someone to become well again after having been sick] I heal, cure, make well.
- ὑποτάσσω (38): [to bring something under the firm control of someone] I subject to, bring under control; [mid.: to submit to the orders or directives of someone] I obey, submit to.
- ψιλάσσω (31): [to hold someone in close custody] I guard closely; [to continue to obey orders or commandments] I obey, keep commandments.
- χαρίζομαι (23):[to give or grant graciously and generously, w. the implication of good will on the part of the giver] I give, grant, bestow generously; [to forgive, on the basis of one's gracious attitude toward an individual] I forgive; [to release a person from the obligation of repaying what is owed] I cancel a debt, forgive a debt; [to hand someone over into the control of another person, without some reasonable cause] I hand over to, put into the control of someone.

Nouns:

- γέρων, -οντος, ό (1): [an adult male, w. emphasis upon relatively advanced age] grown man, old man.
- γυναικάριον, τό (1): [an adult woman of foolish and/or frivolous character] foolish woman, frivolous

woman.

- $\gamma \upsilon v \dot{\eta}$, -αικός, $\dot{\eta}$ (215): [an adult female person of marriageable age] woman; [a woman who is married to a man] wife.
- κόλπος, ό (6): [the region of the body extending from the breast to the legs, especially when a person is in a seated position] bosom, lap; [the fold of a garment forming a type of pocket or container] fold; [a part of the sea which is partially enclosed by land] bay, gulf.
- $Mω¨oσ~\eta\varsigma$, -έως, \dot{o} (80): [the leader of the Israelites out of Egypt and the lawgiver] Moses; [the Law given through Moses, as formulated in the first five books of the OT] the Law, the Law of Moses, the Law given through Moses, Moses.
- νεανίας, ό (3): [a young man beyond the age of puberty, but normally before marriage] young man
- νεανίσκος, ό (11): [a young man beyond the age of puberty, but normally before marriage] young man
- νεότης, -ητος, ή (4): [a period of time when one is young] youth, being young.
- πρεσβύτης, ὁ (3): [an adult male advanced in years] old man.
- πλήρωμα, -τος, τό (17): [a quantity which fills a space] that which fills, contents; [a total quantity, w. emphasis upon completeness] full number, full measure, fullness, completeness, totality; [the totality of a period of time, w. the implication of proper completion] end, completion.
- πρεσβῦτις, -ιδος, ή (1): [an adult female advanced in years] old woman.

Pronouns:

- μηδείς, μηδεμία, μηδέν (89): [a negative reference to an entity, event, or state] no one, none, nothing.
- οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν (227): [a negative reference to an entity, event, or state] no one, none, nothing.

Adjectives:

- γραώδης, -ες (1): [characteristic of old women] like old women say, like old women do.
- γυναικεῖος, -α, -ον (1): [pertaining to being a woman] female, woman, of women.
- νεωτερικός, -ή, -όν (1): [pertaining to the period of time when one is an adolescent] belonging to youth, youthful, youth.
- **πρεσβύτερος, -α, -ον** (66): [an adult male advanced in years] old man, older; [a person of responsibility and authority in matters of socio-religious concerns, both in Jewish and Christian societies] elder; [pertaining to the older to two objects] older; [pertaining to a per-

son who has lived in ancient times, that is to say, at a point long before the point of time of the discourse itself] of ancient times.

πρῶτος, -η, -ον (34): [first in a series involving time, space, or set] first; [pertaining to a point of time earlier in a sequence] before, former; [pertaining to being of high rank, w. the implication of special prominence and status] great, prominent, important, foremost; [pertaining to being superior in value to all other items of the same class] best; [pertaining to exceeding everything else in importance] most important.

Adverbs:

πώποτε (6): [an indefinite point of time or occasion] ever, at any time, at some time.

NAME:	Date: Gra	ade:
Course:		(From Grade Calculation on last page)
10 C C D	🖎 Written Exercise 16: 🖌	S and a second se
Translate John 1	:15-18 into correct English (56 answers)):

≫ Parse the following words according to the appropriate model (72 answers):
Ἰωάννης (7 answers): Nom () - Μ - Տ - Ἰωάννης, ὁ - xxxxx
μαρτυρεῖ (8 answers): Pres () - Act - Ind - 3 - S - μαρτυρέω - xxxxx
περὶ αὐτοῦ (10 answers): Pron - Gen () - M - S - αὐ τό ς, -ή, -ό - xxxxx
κ αλ: Coordinate conjunction joining the two verbs creating two independent clauses - and
κέκραγεν (8 answers): Perf () - Act - Ind - 3 - S - κράζω - xxxxx
λέγων (11 answers): Pres () - Act - Ptc () - Nom - M - S - λέγω - xxxxx
Οὖτος (10 answers): Pron - Nom () - Μ - S - οὖτος, αὕτη, τοῦτο - xxxxx
ηἶν (7 answers): Imperf () - Ind - 3 - S - εἰμί - xxxxx

- ο̈ν (13 answers): Rel Pron Acc (_____) M S ____, ____, introducing a dependent _____
- Note: With this example we are introduced to a relative clause assuming the role of a noun (substantival general function) that is, via the linking verb $\tilde{\eta}$ v, functioning as a predicate nominative nouns do. The relative pronoun itself is the direct object of its own verb $\tilde{\epsilon i}\pi \sigma v$ and is also introducing the dependent clause in the predicate function. This poses some English translation challenges in order to preserve both roles for the relative pronoun. The usual pattern is along the lines of "he about whom...".

εἶπον (8 answers): 2 Aor (_____) - Act - Ind - 1 - S - λέγω - xxxxx

[°]O...ἐρχόμενος (12 answers): Pres (____) - Dep - Ptc (____: ___) - Nom (____) - M - S - ἔρχομαι - _____

oπίσωμου (7 answers): Pers Pron - Abl (_____) - S - έγώ - xxxxx

 \mathring{e} μπροσθέν μου (7 answers): Pers Pron - Abl (____) - S - \mathring{e} γώ - higher rank than me

γέγονεν (8 answers): Perf (_____) - Act - Ind - 3 - S - γίνομαι - xxxxx

- őτι (4 answers): subordinate conjunction introducing _____ dependent clause xxxxx
- πρῶτός (9 answers): Adj (_____) Nom M S πρῶτος, -η, -ον first (in time)
- μου (7 answers): Pers Pron Abl (_____) S έγώ xxxxx
- ήν (7 answers): Imperf (____) Ind 3 S εἰμί -xxxxx

1.16

- öπ: subordinate conjunction here evidently used in place of the coordinate conjunction γάρ to introduce the following sentence as a causal expression giving support to the statement in the preceding sentence for
- ἐκ τοῦ πληρώματος (8 answers): 3 Abl (____) N S πληρῶμα, -τος, τό xxxxx
- αὐτοῦ (10 answers): Pers Pron Gen (_____) M S αὐ τό ς, -ή, -ό -xxxxx
- ήμεῖς (7 answers): _____ Pron Nom (_____) P ἐγώ xxxxx
- πάντες (9 answers): Adj (_____) Nom M P πᾶς, πᾶσα, πᾶν -xxxxx
- έλάβομεν (8 answers): 2 Aor (_____) Act Ind 1 Ρ λαμβάνω xxxxx
- καί: coordinate conjunction, here used adverbially in ascensive function even
- χάριν (8 answers): 3 Acc (_____) F S χάρις, -ιτος, ή xxxxx
- ἀντὶ χάριτος (8 answers): 3 Abl (_____) F S χάρις, -ιτος, ή xxxxx
- Note: The Greek preposition ἀντί can be used with the ablative case to express the ideas of exchange ('in place of'), substitution ('instead of,' 'in behalf of'), and succession ('upon,' 'after,' 'on top of the other'). In this Johannine text

the idea of succession is present, painting the word picture of one wave of divine grace following after the other, overwhelming the believer with a flood of divine favor.

1.17

öπ: subordinate conjunction here evidently used in place of the coordinate conjunction γάρ to introduce the following independent clause as a causal expression giving support to the statement in the preceding independent clause in verse 16 - for

όνόμος (7 answers): 2 - Nom () - M - S - νόμος, ό-xxxxx
διὰ Μωϋσέως (8 answers): Name - Abl () - M - S - Μωϋσῆς, -έως, ὁ -xxxxx
ἐδόθη (9 answers): 1 Aor () - Pass () - Ind - 3 - S - δίδωμι - xxxxx
ή χάρις (8 answers): 3 - Nom () - F - S - χάρις, -ιτος, ή - xxxxx
καί: coordinate conjunction linking the two nouns - and
ἡ ἀλήθεια (7 answers): 1 - Nom () - F - S - ἀλήθεια, ἡ - xxxxx
διὰ Ἰησοῦ (7 answers): Name - Abl () - M - S - ᾽ Ιησοῦς, ὁ -xxxxx
Χριστοῦ (7 answers): 2 - Gen () - Μ - Տ - Χριστός, ὁ - xxxxx
ἐγένετο (8 answers): 2 Aor () - Dep - Ind - 3 - Sxxxxx

Note: The rules of concordance in Greek grammar differ from those in English grammar. That is, a compound subject requires a plural verb form in English. Greek, on the other hand, enjoyed more flexibility. Even if a compound subject had numerous components, these subjects could be viewed uniformly as together forming a singular entity, and thus a singular verb ending used with them. Such is the case here. Grace and truth are two distinct realities of religious experience, but here are viewed in such close connection to one another that they become a singular experience for the believer. This underscores the NT perspective that truth is not the Aristotelian abstraction of a unitary idea. Rather, it is an integral aspect of the divine essence experience together with divine grace providing confidence that we have indeed been privileged to participate in the very essence of God himself. Our relationship with the Heavenly Father then grows out of the confidence flowing from that experience of divine grace and truth.

1.18

θεὸν (7 answers): 2 - Acc (_____) - M - S - θεός, ὁ - xxxxx

oὐδεὶς (10 answers):_____ Pron - Subj (_____) - M - S -_____, _____, _____, ____, ____,

ἑώρακεν (8 answers): Perf (_____) - Act - Ind - 3 - S - ὀράω - xxxxx

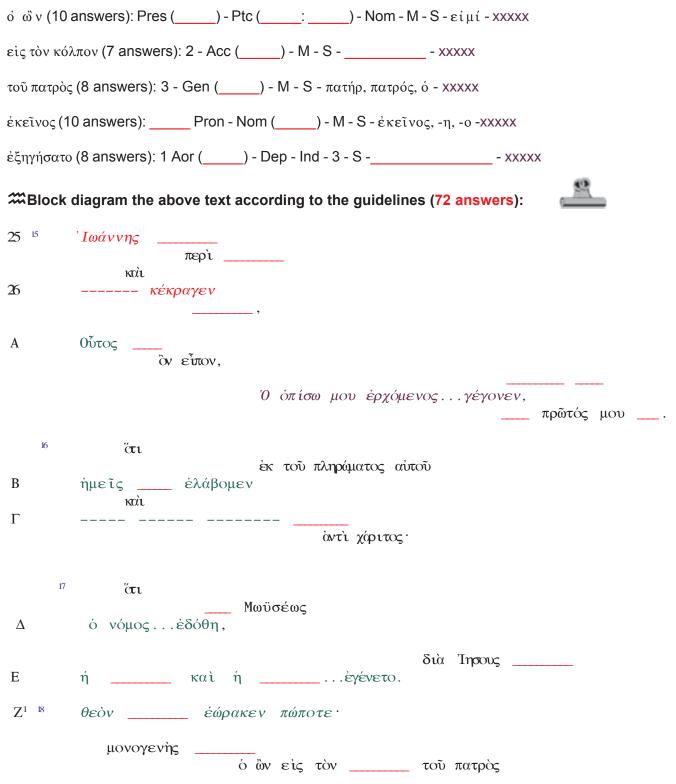
πώποτε: adverb of time, denying the occurrence of a point of visual action - xxxxx

μονογενής (8 answers): Adj (_____) - Nom - M - S - μονογενής, -ές - xxxxx

θεος (7 answers): 2 - Nom (_____) - M - S - θεo'ς, ο΄ - xxxxx

Note: The expression, the only-begotten God, appeared very strange to early copyists of the New Testament. Consequently alternative readings began to appear very early on. To see the variations of expressions surfacing

in the various manuscripts of the Greek text, examine footnote 5 in your Greek New Testament referring you to the textual apparatus at the bottom of the page. The alternative readings of this verse range from o' $\mu o v o \gamma \epsilon v \eta \varsigma \theta \epsilon \delta \varsigma$ (the only-begotten God) to $\delta \mu o v o \gamma \epsilon v \eta \varsigma \upsilon i \delta \varsigma$ (the only-begotten Son) to $\mu o v o \gamma \epsilon v \eta \varsigma \upsilon i \delta \varsigma$ (only-begotten Son) to $\delta \mu o v o \gamma \epsilon v \eta \varsigma$ (the only-begotten). The arrangement of the UBS critical apparatus helps quickly identify the more important variations of readings in the ancient manuscripts of the New Testament.



Η ἐκεῖνος ____

¹These two statements belong here if they're considered a part of John the Baptist's witness about Jesus. If the direct statement ends before these two statements, then they are a part of the writer's narrative and constitute statements 27 and 28.

Answer the following questions from the block diagram above.

- 1. In the above block diagram fill in the missing words in the appropriate position according to the guidelines for diagramming the text as found in Appendix 5 of this grammar (These are also found at Cranfordville, http://Cranfordville.cjb.net, under resources for Greek 102. The 18 words from the Greek text of John 1:15-18 need to be filled in above.
- $_$ 2 The quote from John's preaching in statements A through Γ are structured in multiple time frames. Which text statement refers to what John preached earlier?
 - a) Οὗτος ἦν ὃν εἶπον,
 - b) Ὁ ἀπίσωμου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν.
 - c) ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος^{· 1.17} ὅ τι ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο.

	Connectors:	Sentence	Verb Aspects:						
		Function:	Tense:		Mood:	Person:	Number:	Subject:	
А									
В									
Г									
Δ									
E									
7									
Ζ									

3. Complete the following literary analysis of the above text (51 answers):

4. Identify the literary parallel of 1:15 in the Prologue as it is defined in the page <u>http://cranfordville.com/</u> Jn1_1-18.htm at Cranfordville.

Η

5. Identify the literary parallel of 1:16-18 in the Prologue as it is defined in the page <u>http://</u> <u>cranfordville.com/Jn1 1-18.htm</u> at Cranfordville.

Number of Errors Missed accents and br	Total Pts.	100.00	
= 1/4 error per we Times	-	Minus Pts. Missed	
1111les	0.50	MISSEC -	•
Total Pts. Missed	•	Grade	·

(Please record grade at top of page 1) L16-28